# EM-38Air 音频播报器(WiFi) 操作说明书

第1页/共5页

## <u>订购型号</u>

EM-38Air (WiFi)

# 技术规格\_\_\_

# 模式:播放 / 无线文件更新

## 音频文件格式

MP3 (ISO 11172-3)

WAV (44.1KHz/16-bit/stereo PCM / IMA ADPCM)

#### 音频最大段数

并行/直接触发模式: 8

并行/二进制触发模式: 128

串口通讯指令: 999

WiFi TCP通讯指令: 999

#### 存储卡类型

SD或SDHC 闪存卡

## 最大存储容量

SD最大2GB (FAT/FAT16)

SDHC最大32GB(FAT32)

## 存储声音长度

约8小时(256Kbps MP3, 1GB)

#### 输入电压

12~30 VDC 直流电源

## 额定待机电流

90 mA @ 24 VDC

115mA @12 VDC

#### 音频输出

(30V 供电, 8欧姆负载, 10%

THD+N)

High efficiency Class D

立体声: 15W / 声道 × 2

单声道: 55W 桥式负载 (BTL)

## 串口界面

RS-232 / RS-485

## 并行界面

8个输入控制点

闭合触发或3.3V/5V逻辑电平

#### WiFi界面

2.4GHz (Station & AP)

文件无线远程管理

TCP播报控制

#### 物理尺寸

EM-38Air 155×103×35mm

# 设备版本 v4.20

File Uploader文件上传软件 V2.10

手册版本 v1.3

# 输入、输出物理接口

电源指示灯(PWR) 通电时电源指示灯常亮

# 并行触发输入端子: T1 - T8, GD

T1~T8 默认内部已提供3.3Vdc电压。若悬空或由外部3.3V~40V DC信号驱动,即表示逻辑"1"。若需获得逻辑"0"的输入,对应输入点需降为0V (比如使用干接点将对应输入点与GD接通)。

GD端子是接地点,内部已连接到电源的负极。

根据不同的触发模式,触发信号输入将发挥不同的作用(后面将会介绍触发模式)。

# Reset信号输入端子: RS

瞬间连接此RS点与地点(保持50毫秒)可重置设备,重置之后约5秒设备 将进入正常工作状态

# Busy信号输出端子: BY

Busy点在播放过程中处于激活状态,最大可负载200mA。比如连接中间继电器到V+与BY端子,实现对电动机或灯光等设备的同步控制。

#### 电源输入端子: V+, GD

电源正极接V+端子,负极接GD端子。也可通过后面的2.1mm直流电源插座供电(内正外负)。请使用稳压直流电源,以得到最佳的音质。

#### 直流电源适配器插座

本设备可选择通过2.1mm直流电源插头作为供电输入(内正外负)接口。

#### 线路输出 (LINE OUT): 3.5mm 立体声插座

此接口为单端式(Single Ended, Unbalanced)音频线路输出.

## 平衡旋钮 (BAL)

此旋钮调整左右声道的输出平衡。若使用桥式负载(BTL)单声道输出模式, 平衡旋钮应调整在中间位置。

## 音量旋钮 (VOL)

顺时针旋转增大音量。对喇叭(SPEAKER)输出和LINE输出均有效。

#### SD Card插槽

请在设备断电情况下插入SD存储卡,然后通电。否则设备无法正常工作。

# 喇叭输出端子: LF (左声道), GD, RT (右声道)

播报器已内置数字功放,可直接驱动外接定阻喇叭,请参考喇叭连接。

# 串口 RS-232 (DB9母座) / RS-485 (端子)

使用串口模式需预先在存储卡上创建MODE.TXT配置文件(参考本说明书)。 在用串口模式下,并行触发输入接口会自动禁用。

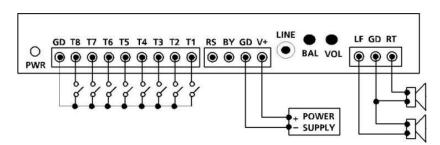
RS-232(DB9 母座): JP1设置到232.

RS-485(A+/B-端子): JP1设置到485.

## WiFi 外置天线接口 (ANT)

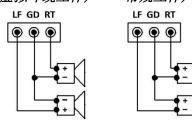
为获得最佳WiFi信号,请始终连接外置天线。

## 开关触发控制连接参考示意图



## 喇叭连接方法

# 虚拟环绕立体声 常规立体声

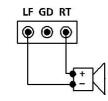


本设备左声道两极内部已做反相,因此使用常规 立体声时左声道喇叭连接的两极需对调。

## 常规单声道

#### BTL单声道





BTL单声道在相同电压下提供4倍于常规单声道的输出功率(务必使用单声道音频文件)。此方式喇叭总阻抗不应低于8欧姆,否则可能因内部功放过载而导致播放异常。

关于获得最佳音效,建议您咨询上海技声工程师。

# <u>音频文件名编号</u>

存储卡上的音频文件必须指定唯一的数字编号,数字编号是一个**3**位数字,范围如下:

直接式触发: 001~008 二进制触发: 001~128 串口或WiFi控制: 001~999

只需在原始文件名的最前面增加数字编号即可。

例如: "001tiger.mp3"。

提示:请勿使用中文文件名,建议数字和字母作为文件名。4GB以下FAT16系统存储卡,为获得最多文件存储能力,文件名请不要超过8个字符(包括3个编号字符在内),并且只使用数字和大写字母。FAT32文件系统不受此限制.

#### 背景音乐

背景音乐必须为A01、A02...A99连续编号的文件。设备开机或空闲时会自动按顺序播放背景音乐(如果存在)。背景音乐支持断点续播。推荐使用高品质256 kbps或以上的CBR编码(Constant Bit Rate),否则续播时会听到"波"一声,此为MP3编码问题,无法消除。

# 系统配置文件 MODE.TXT

#### 启用并行播放控制模式

若没有MODE.TXT配置文件,设备默认以DN模式工作:

触发输入: 并行

触发模式:直接式

放音模式: 非插播式

其它并行模式,需创建"MODE.TXT"纯文本文件,内含2个字母:

## 第一个字母: 触发模式

D = 直接式触发(Direct 8个音频)

B = 二进制编码 (Binary 128个音频)

# 第二个字母:播放模式

N = 非插播式播放 (Non-interruptible)

I = 插播式播放 (Interruptible)

## 启用串口播放控制模式

若使用RS-232串口通讯, MODE.TXT文件内容为00。

若RS-485通讯,文件内容为**01~98**之间两位数字。此数字为本设备在RS-485总线上的ID(地址码),地址码需唯一。

说明: JP1跳线需设置到对应的232或485。

串口支持波特率 (默认9600 Baud Rate):

9600 / 14400 / 19200 / 28800 / 38400 / 57600 / 115200

用户可在在MODE.TXT文件设置串口波特率,串口ID后面使用半角逗号加波特率值。

例如RS-232通讯:

00.57600

或者RS-485通讯:

66.19200

若ID后面缺省,系统默认使用9600

## WiFi TCP播放控制模式

若使用WiFi TCP播放控制模式,MODE.TXT文件内容需为T。 请参考"WiFi通讯界面连接和测试"章节。

用参考 WIFI通机介面建筑作例以 早下。

(本播报器的WiFi文件无线管理界面始终启用)

## 配置文件例子

DI = 并行界面直接式触发, 插播式播放模式

BN = 并行界面二进制编码触发,非插播式播放模式

00 = 串口RS-232模式,波特率9600

68.19200 = 串口RS-485模式, 地址码 68, 波特率19200

T = WiFi TCP模式

#### 并行界面-触发控制

并行触发模式是指通过输出控制信号到T1~T8端子控制音频的播放。所有并行输入点为内部高电平,即悬空为3.3V(逻辑"1"),最大可承受到40V信号。接地或0V代表逻辑"0"。

## 直接式触发(Direct)

每个触发点对应一个音频文件:

T1=001文件, T2=002文件....., T8=008文件。 触发点与GND接通至少50毫秒为一次有效触发。 T1最高优先级, T8最低优先级。此优先级并非指 高优先级能够中断低优先级输入, 而是指同一时 间若存在多个触发, 设备只执行高优先级的触发 (此时只请使用非插播播放模式, 以避免多个触 发同时存在时因插播资源轮替导致的播放终止)。

# 二进制编码触发(Binary)

二进制方式可触发128段音频(001到128)。

PLC使用二进制可减少I/O端口的占用数量。触发播放音频文件的步骤:

第1步:通过T1(LSB最低位)~T7(MSB最高位)以二进制方式输入此音频文件的数字编号。+5V代表逻辑"1", 0V代表逻辑"0"。例如触发007文件(二进制为"0000111"),T1~T3必须为+5V状态(或悬空),T4~T7必须为0V状态(接地)。注:128文件用"000000"表示。

第2步:在保持上述T1~T7状态的情况下,将T8 与地点短接(或0V)至少50毫秒触发放音(假设使用闭合式接触)。T8断开后,T1~T7的状态即可改变,不会影响设备当前工作。

## 并行界面-播放模式\_\_

## 非插播式播放 (Non-interruptible)

每个触发播放一次,放音不会被插播或中断,除非系统重置(Reset)。若使用持续状态的触发,可实现循环放音。

## 插播式播放(Interruptible)

每个触发播放一次,播放过程中发生新的触发(除了相同触发)都将以插播方式中断当前的放音播放新触发音频。若使用持续状态的触发,可实现循环放音。

# 串口通讯界面连接和测试

启用串口控制时,并行输入T1~T8触发功能停用。使用RS-485必须把设备内部的JP1跳到"485"位置。

RS-232用到3个PIN:

PIN 2 = RX

PIN 3 = TX

PIN 5 = 地GD

RS-485用到2个端子:

Α+

B-

串口硬件协议默认为(9600,8N1):

波特率: 9600bps

数据位:8

奇偶校验:无

停止位:1

流控制:无

用户若需修改通讯波特率,请参考系统配置文件章节。

使用RS-232时,播报器(DCE)需要通过一根标准串口线(不是Null Modem线)接到DTE设备(比如一台计算机)。使用RS-485时,最多可连接32个播报器。每个播报器使用一个唯一的地址码。可采用环状连接方式接到一个2芯总线上。

为启用串口模式,配置文件MODE.TXT文件必须只包含2位数十进制地址码,范围从"00"到"98"。如果地址码是00,系统使用RS-232指令。如果地址码为01到98之间,系统使用RS-485指令,地址码99保留作为RS-485广播地址,不可分配给播报器。(详见:串口同步多设备播放章节)

RS-232模式和RS-485模式使用相同的指令协议,唯一的差别是 RS-232模式下,地址码省略(后续将有说明)。

RS-485模式下,每个通讯指令都是以地址声明开始。DTE设备需始终发送一个"A" (ASCII字符),然后是一个二进制编码字节表示的RS-485地址码(在RS-232模式下,无需地址申请)。

地址声明后,DTE设备可一次性发送全部指令字符。字节间的发送间隔时间不可超过3秒,若超过3秒,需重新发送。指令发送后DTE将收到设备回送字节。如果未收到回送字节或回送字符无效及含有错误代码,则指令执行失败。请重新发送正确指令。

# ELETECH技声

# EM-38Air 音频播报器(WiFi) 操作说明书

第4页/共5页

## 测试串口通讯

建议使用"串口调试助手"第三方软件进行测试。 若测试RS-485通讯:第一步是在存储卡上创建一 个MODE.TXT文件,内容只包含2个字符66。此设 置使播放板进入RS-485控制模式,并且指定66为播 放板地址。

若测试RS-232通讯,MODE.TXT文件的内容00. 你还需要放置一个测试的音频文件到存储卡,假设文件名为001.mp3。

按照串口界面说明连接计算机与播报器的串口。 将播报器通电,运行计算机上的串口调试助手软件。 设置串口号为计算机实际连接到播报器的COM端口),其它设置参数如下:

波特率(每秒比特位数) = 9600

校验位 = NONE

数据位 = 8

停止位 = 1

数据流控制 = 无

接收设置 = ASCII

发送设置 = ASCII

在数据发送区域发送如下指令到播报器。

-----

串口 数据发送 播报器反馈

RS-232 F001 f001

RS-485 ABF001 f001

若是RS232,在数据发送区输入F001,点发送。 此时播报器应该开始播放测试音频,测试完成。

若是RS485,在数据发送区输入ABF001,点发送。说明:我们输入B作为RS-485的地址码,是因为B的 ASCII 码 转 为 十 进 制 为 66(我 们 此 前 输 入 MODE.TXT文件的数字)。若MODE.TXT配件文件设置值为00,使得模板工作在RS-232模式下,就无需输入"A"和"B",而直接输入"F001"

如果测试过程中你输入了错误的字符,根据不同情况,播报器将回送字母e(代表错误error)或者不做任何回送。此时需从头开始输入正确的指令。

# 串口RS-485广播指令

使用RS-485总线,本系统允许通过内定的广播地址码99,同步控制同一总线上的全部播报器。使用广播地址指令时,播报器不回送任何字符。

广播地址码99对应的ASCII字符是小写的"c",因此广播指令以字符"Ac"开头。

比如控制总线上全部播报器同时播放001文件,控制端发出 "AcF001"即可。

#### 说明:

因为播报器无反馈字符,所以控制端是无法知道播报器是否真正 接收到了指令的。

#### 提醒:

如果使用广播指令控制全部播报器同时播放,长时间连续播放 (比如循环播放背景音乐),设备之间的播放时间差会逐渐增加, 这是由于每个设备之间的时钟震荡频率并非完全一致引起,无法 避免。而如果同步播放简短提示语,则几乎不会感觉到时间误差。

# WiFi 通讯界面连接和测试

WiFi通讯界面的配置及IP地址设置请参考"EM-38Air WiFi界面配置说明书"

## 测试 WiFi 通讯的播报控制

运行第三方"网络调试助手"软件。

网络设置协议类型: TCP Client

远程主机: 192.168.0.101 (输入播报器WiFi界面的IP地址)

远程主机端口: 55555 (播报器默认端口)

接收设置: ASCII

发送设置: ASCII

请在数据发送区输入**F001**,点击发送(假设001.MP3文件存在) 此时播报器应开始播放测试音频001.MP3文件,测试完成。

# 通讯指令集 - 适用于串口及 WiF TCP

提醒: 若使用RS-485通讯,每个指令需以A地址申明开始,具体请参考前述测试说明。

#### 文件播放

发送: F### (### 是指3位数字的文件编号) 系统回送: f### (### 就是上面的文件编号) 若对应文件存在,立即播放。否则系统直接忽略。 如果收到F字符时,系统正在播放或处于暂停状态,系统将回送错误码e。

应先停止播放,然后开始新播放。

#### 循环播放

发送: L### (### 是指3位数字的文件编号) 系统回送: I### (### 就是上面的文件编号) 若对应文件存在,立即循环播放。否则系统直接 忽略。若系统正在播放或处于暂停状态,系统将 回送错误码e。

#### 停止播放

发送: S 播报器回送: S 终止当前播放。

#### 暂停播放

发送: P 播报器回送: p 若当前不在播放状态,系统直接忽略此指令。暂停时,Busy输出信号(BY端子)保持启用。

#### 恢复播放

发送: R 播报器回送: r

如果当前不在暂停状态,系统直接忽略此指令。

## 是否忙 (Busy?)

发送:B

播报器回送: b (播放或暂停状态), s (其它状态)

## 指令超时

每条指令需在3秒内发送完毕。若超过3秒将超时,设备回馈下方错误代码。

#### 错误代码

若收到无效的指令或在错误的时间收到指令,系统回送一个e。例如在播放或暂停状态收到一个新的播放指令。此种情况下,指令被终止,请重新发送指令。

# 故障排除检查清单

- 电源灯需亮起。
- 音频文件格式正确,文件编号正确。
- SD卡是在电源关闭状态下插入。
- MODE.TXT 文件中的工作模式及波特率配置正确。
- 内部JP1跳线设置正确(RS-232/RS-485)

## 参考常用 ASCII 码表

<del>Jec</del>	HX	Chr	Dec	HX		Dec	HX	Chr
32	20	Space	64	40	0	96	60	`
33	21	!	65	41	A	97	61	a
34	22	rr	66	42	В	98	62	b
35	23	#	67	43	C	99	63	C
36	24	\$	68	44	D	100	64	d
37	25	*	69	45	E	101	65	e
38	26	6.	70	46	F	102	66	f
39	27	1.5	71	47	G	103	67	g
40	28	(	72	48	H	104	68	h
41	29	)	73	49	I	105	69	i
42	2A	*	74	4A	J	106	6A	j
43	2B	+	75	4B	K	107	6B	k
44	20	,	76	4C	L	108	60	1
45	2D	4 7	77	4D	M	109	6D	m
46	2E		78	4E	N	110	6E	n
47	2F	1	79	4F	0	111	6F	0
48	30	0	80	50	P	112	70	p
49	31	1	81	51	Q	113	71	q
50	32	2	82	52	R	114	72	r
51	33	3	83	53	S	115	73	3
52	34	4	84	54	T	116	74	t
53	35	5	85	55	U	117	75	u
54	36	6	86	56	V	118	76	V
55	37	7	87	57	W	119	77	W
56	38	8	88	58	X	120	78	X
57	39	9	89	59	Y	121	79	Y
58	3A		90	5A	Z	122	7A	Z
59	3B	:	91	5B	[	123	7B	{
60	30	<	92	5C	1	124	70	1
61	3D	=	93	5D	]	125	7D	}
62	3E	>	94	5E	^	126	7E	~
63	3F	?	95	5F	100	127	7F	DE: